

## الدرس اللغوي في تفسير (منقول التفاسير)

ليوسف الأصم الكردى (ت 1002 هـ)

The linguistic lesson in the interpretation of (Movable interpretations)

For Yusuf Al-Asem Al-Kurdi (h 1002 h)

الأستاذ المساعد الدكتور محمد صابر مصطفى

كلية العلوم الإسلامية/ جامعة صلاح الدين - أربيل

الأستاذ المساعد الدكتور محمد شاكر محمد صالح

كلية العلوم الإسلامية/ جامعة صلاح الدين - أربيل

### المخلص

تسلط هذه الدراسة الضوء على حياة المفسر (يوسف الأصم الكوردي) من كوردستان إيران، والذي امتك ثقافة عامة، وكان ملما بعلم متعدد، مثل العقيدة والتفسير وعلوم اللغة العربية والمنطق. كما تناولت الدراسة منهجه في تفسيره (منقول التفاسير)، وعنايته بالدراسات اللغوية الواردة في تفسيره.

الكلمات المفتاحية: الدرس اللغوي، يوسف الأصم، منقول التفاسير.

### معلومات البحث

تاريخ البحث:

الاستلام: ٢٠١٨/٢/١

القبول: ٢٠١٨/٣/٤

النشر: ربيع ٢٠١٨

Doi:

10.25212/lfu.qzj.3.2.18

الكلمات المفتاحية:

The linguistic lesson, Yusuf al-Asem, Movable of the interpretations, Kurdistan Iran, logic

## المقءمة

الحمء لله رب العالمفن، والصلاة والسلام على خفر خلقه (محمد)، وعلى آله وصحبه وسلم أجمعفن:

أما بعء: فإن القرآن الكرفم كتاب الله المنزل على محمد (صلى الله علیه وسلم) بلغة عجز الإنسان أن فآف بمثله (( ولو كان بعضهم لبعض ظهفرا))، ففه العقفءة الحقفة، والشرفعة السمحة، والأخلاق الرففعة، وهو حب الله المفنن، من تمسك به، وعمل بما ففه، ظفر بسعادة ءارفن. والعمل بفعالفر القرآن لا فكون إلا بعء فهمه وءءبره، والوقوف على نصحه وأسراره، والإمام بمبءئه، وهذا لا ففحقق إلا عن طرفق علم التففسفر.

ومن هنا كئرت ءءاساء عن كتاب الله، وءشعبء على مّ العصور، وفف القرن العاشر الهجرى نفع فف التففسفر عءء من المفسرفن، كما فف القرون الماضفة، وكان من بفنهم المفسر الكرءى البارع الشفخ فوسف الأصم (رحمه الله فعلى)، الذى أّف تففسفرا قفماً، جمع ففه عصارفة علمه وفكره، وقءم ءءمة جلفاءة للأمة الإسلامفة.

وففءض لءارس هذا التففسفر عنابفه اللغوفة وإءاطفه بمسائل النحو وعله وءعمقه فف ءءرس اللغوفى، إلى جانب جلّ مسائل تففسفر القرآن الكرفم، إذ إن شفصففه العلمفة وبصمائه اللغوفة ءقفقة ءبرز للءارس فف هذا الجانب أكثر من الجواب الأءرى فف تففسفره، ففبرز رؤاه وشصفصففه اللغوفة فف فهمه لأسرار اللغة وملءوظائه اللغوفة ءقفقة، لءكون مبنفة وموضحة لقضافا كئفرفة فف نصوص التنزل، ولذلك كان عنوان البءء: (( ءءرس اللغوفى فف تففسفر فوسف الأصم الكرءى )) راجفن إعطاء الموضوع بعض ما فسءقه، لفكون لبنة مءواضعة ءضاف إلى البناء الشامخ فف ءءاساء القرآنفة اللغوفة. ومن الله ءوففق.

## المبحث الأول

### التعريف بيوسف الأصم وبتفسيره (منقول التفاسير)

#### المطلب الأول: التعريف بيوسف الأصم

#### أولاً: عصره

عاش يوسف الأصم في المئة العاشرة من الهجرة النبوية، وقد شهدت هذه الفترة حروباً دامية ومعارك طاحنة بين العثمانيين والصفويين في الصراع على السلطة، وكانت منطقة كردستان مسرحاً لهذه الحروب، مما أدى إلى تدهور الأوضاع واضطراب الحالة السياسية والاقتصادية في البلاد<sup>(١)</sup>، إلا أنه على الرغم من ذلك فإن الثقافة الإسلامية بقيت مزدهرة، بفضل عوامل عدة، منها: شغف الكرد بالثقافة والدراسات الإسلامية، بحيث تجد المدارس في مدنها ومعظم قراها خلال القرون المنصرمة، وكذلك تشجيع السلاطين العثمانيين للعلم، وإكرامهم للعلماء<sup>(٢)</sup>، وقد كان يوسف الأصم بعيداً عن التقلبات السياسية التي وقعت، إذ كان عاكفاً على العلم والتدريس والتأليف.

#### ثانياً: ولادته ونشأته وثقافته

إن اسم المفسر هو (يوسف بن خضر بن أبي بكر بن إبراهيم بن يحيى)<sup>(٣)</sup>، واشتهر بلقب الأصم<sup>(٤)</sup>، ولد في قرية (بريسوى) التابعة لمدينة (سردشت) الإيرانية، وارتحل بين أماكن مختلفة في ربوع كردستان من: (وان) و(قرداغ) و(بشده ر) في سبيل تحصيل العلم<sup>(٥)</sup>، وقد كان يوسف الأصم تقياً، خدم القرآن الكريم ولغته، وعرف بأنه المفسر، والعالم المتبحر، والمحقق الكبير، أحد العلماء الأعلام، ووصفه بالإمام الهمام<sup>(٦)</sup>، والعالم الكبير، والألمعي الفذ<sup>(٧)</sup>، وأحد أعظم المحققين<sup>(٨)</sup>، والفاضل الكامل، والقطب الرباني، والعارف الصمداني<sup>(٩)</sup>، والمرجعية الدينية<sup>(١٠)</sup>. وكان ذا ثقافة واسعة، يتقن اللغات (العربية والتركية والفارسية) فضلاً عن لغته الأم (اللغة الكردية)<sup>(١١)</sup>، وهو شافعي المذهب أشعري العقيدة، تلقى علومه على شيخ عصره، وتخرج على يديه تلاميذ، صار لبعضهم فيما بعد شأن كبير في العلم والتقوى<sup>(١٢)</sup>، توفي سنة (1002) أو (1012هـ)<sup>(١٣)</sup> ودفن في مسقط رأسه (قرية بريسوى)<sup>(١٤)</sup>، وقد شارك يوسف الأصم في أكثر العلوم بحثاً

وتحقيقاً وتأييماً، واشتهرت حواشيه وتعليقاته، وملأت بطون الكتب، إذ تجد حواشيه وتعليقاته على كثير من المخطوطات الموجودة في مدارس كردستان ومن مختلف العلوم الإسلامية<sup>(xvi)</sup>. فقد خلّف الشيخ آثاراً علمية قيمة في مختلف العلوم الإسلامية، من تفسير، وفقه، وعلم كلام، ونحو، ومنطق، بعض هذه الآثار مفقودة، وبعضها موجودة تنتظر نور التحقيق والدراسة والنشر<sup>(xvi i)</sup>.

### المطلب الثاني: التعريف بتفسيره (منقول التفاسير)

#### أولاً: دواعي التأليف وأهم مصادره

اسم تفسيره هو (منقول التفاسير)، وكان الباعث على تأليفه كما ذكره: أنه لم يكن في كردستان آنذاك تفسير جامع لوجوه الإعراب، وبيان نكات البلغاء، وإشارات الفقهاء، واختلاف القراءات، على وجه سهل يمكن لطلاب العلم أن يستفيدوا منه، إذ لم يوجد سوى معالم التنزيل، والكشاف، والبيضاوي، وكان كل واحد منها مشتملاً على مزايا كثيرة، إلا أن واحداً منها لم يكن وافياً بتلك العلوم والمسائل، على وجه يمكن لجميع شرائح المجتمع أن يستفيدوا منه، فألف تفسيره تحقيقاً لهذا الغرض 'وقد ابتدأ تفسيره من تفسير (سورة الكهف)<sup>(xvi i i)</sup>، ولا يعرف تاريخ كتابته لتفسيره، ولكن يبدو أنه كتبه في أواخر حياته، حيث دعا الله أن لا تدركه المنية قبل الفراغ منه'

وقد اعتمد في تفسيره على مصادر متنوعة، إلا أنه اعتمد بصورة كبيرة على الكشاف، وتفسير البيضاوي، وتفسير البغوي، فهذه التفاسير الثلاثة تعدّ الأساس الذي ركن إليه شيخنا المفسر في تأليف تفسيره، إلا أنه لم يكن في نقوله عن هذه المصادر كحاطب ليل، بل كان يناقش أقوال مؤلفيها، ويردّ ما لا يرتضيه منها، مما يؤكد على أن شخصيته كانت حاضرة في تفسيره'

#### ثانياً: منهجه في تفسيره

أراد الشيخ يوسف الأصم لتفسيره أن يكون عوناً للقارئ الكريم على فهم معاني القرآن العظيم وتذوّقه، فقد تناول في تفسيره آيات القرآن الكريم وفسّرها بأسلوب رصين لا صعوبة فيه ولا توغّر في لغته، حيث عرض مادة التفسير بعبارة واضحة بعيدة عن التكلف والتعقيد، وارتسم لنفسه منهجاً وسطاً لتفسير القرآن الكريم ليس بالقصير المخلّ ولا بالطويل المملّ، وابتعد عن التكرار والحشو والتطويل وكل ما من شأنه أن يبعد القارئ عن المعنى الذي يهدف إليه القرآن.

ويقوم منهج يوسف الأصم في تفسيره على الأمور الأساس التي لا بدّ منها لاكتمال المعنى المطلوب في تفسير النص، فيذكر في مطلع تفسير كل سورة اسمها، ويميّز مكّيها من مدنيها، ويسوق سبب نزول السورة، أو الآيات من السورة إذا كان نزولها بسبب سؤال أو حادثة وما شاكل ذلك، ويبين الناسخ والمنسوخ من الآيات.

ويسلك الأَصم في تفسيره طريقة أرباب التفسير العقلي المقبول، حيث يشرح في تفسير السور، وعادته أن يقطع الآيات كلمة كلمة، أو يتناول جملة ناقصة أو تامة -في الغالب-، أو آية أو آيات -أحياناً قليلة- ويبيّن -في بعض الأحيان- وجه المناسبة بين الآية التي هو بصدد تفسيرها، وبين الآيات السابقة، ويقف على الألفاظ والكلمات الصعبة التي تحتاج إلى بيان، ويذكر إعراب كثير من الكلمات، مع بيان ما يترتب عليه من اختلاف في المعنى، فهو يهتم بقضايا النحو وعللها بقدر معين ولا يطيل في ذلك إلا نادراً، ويولي عناية ملحوظة بالقراءات القرآنية، ويركز بصورة واضحة على النواحي البلاغية ودلائل الإعجاز، فيوضح النكات البلاغية والمعاني الدقيقة الكامنة في ظلال التراكيب.

فالمفسر قد اعتمد منهجاً لغوياً في تفسيره إلى جانب منهجه العام في التفسير الذي اعتمد فيه على الكتاب والسنة وأقوال الصحابة والتابعين، مع عنايته البالغة بالقراءات والنحو والبلاغة، إضافة إلى اهتمامه بمسائل العقيدة والفقه، فهو جامع بين منقول التفسير ومعقوله، إلا أن الطابع الغالب على تفسيره هو التركيز الكبير على القراءات القرآنية والعناية الكبيرة بمسائل اللغة والنحو والبلاغة، ومع أن يوسف الأَصم قد ابتعد في تفسيره عن العبارات المغلقة والكلمات الغامضة، إلا أنه قد ألف تفسيره للعلماء الباحثين، ولم يضعه لعوام الناس، لذلك فإن فهم تفسيره وما يحمله في أثنائه من مسائل ونكات يحتاج إلى معرفة جيدة بمصطلحات العلوم السائدة في زمانه (x<sup>i</sup>).

هذا هو منهج يوسف الأَصم (رحمه الله تعالى) في تفسيره بصورة مجملّة. وفيما يأتي جوانب من عنايته بالدرس اللغوي.

## المبحث الثاني

### الدرس اللغوي في تفسيره

عني الشيخ يوسف الأَصم في تفسيره بالتحقيقات اللغوية كثيراً، لأنها تفتح أمام الدارس مجالات واسعة لفهم آيات القرآن الكريم، فالقرآن نزل بها، والوصول إلى الحقيقة اللغوية هو الطريق الأمثل للوصول إلى التفسير الصحيح، لذلك عني الشيخ بمسائل اللغة، واقتصر في تناوله لها على القدر الذي يحقق غايته، ولم يتجاوز في عنايته بها حدود غايته، بل توخى إيضاح معاني القرآن، وإبراز جمال أسلوبه، وبراعة تعبيره، سالماً جميع الطرق التي يمكن أن تعين القراء في فهم القرآن الكريم. وغالب ما عني به في مسائل اللغة: إرجاع الكلمات المفردة الغريبة إلى أصولها، وبيان أوزانها -في الغالب-، مع ذكر ما يماثلها في الوزن -أحياناً-، ثم تحديد المراد من الكلمة على وفق سياقها، ومن الأمثلة على ذلك ما جاء في تفسيره لقوله تبارك وتعالى: [فَكَلِي وَاشْرَبِي وَقَرِّي عَيْنًا] (X X) فيقول: ((أي طيبي نفسك ولا تغتمي وارفضي عنها ما أحزنك، واشتقاقه من القرار، فإن العين إذا رأت ما يسر النفس تقرّ وتسكن إليه من النظر إلى غيره، أو من القرّ بالضم وهو البرد، فإن العين إذا بكت من

السُرور يكون الدمع بارداً، ومن الحزن حاراً، ولهذا يقال: أقرّ الله عينه واسخن الله عينه، ويقال: للمحسوب: قرّة عين وللمكروه سخنها..)) (xxi).

ومن المباحث اللغوية التي أشار إليها المفسر هو الاشتراك اللغوي، كما في قوله تعالى: [تَوُزُّهُمُ أَرْأًا] (xxii) فيقول: ((الأزّ والهزّ والاستفزاز أخوات، ومعناها التحريك وشدة الإزعاج أي تحتهم على المعاصي وتحركهم لها وتمنعهم من الإيمان والطاعات بالوساوس وتحبيب الشهوات إليهم)) (xxiii).

ومن ذلك ما أشار إليه في تفسير قوله تعالى: [وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هَلْ تُحِشُّ مِنْهُمْ مِّنْ أَحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا] (xxiv) فقال في تفسير (ركزاً): ((وهو الصوت الخفي، وأصل التركيب الخفاء، ومنه مركز الرمح إذا غيب طرفه في الأرض، والركاز المال المدفون في الأرض، قال الحسن: بادوا وهلكوا جميعاً، فلم يبق منهم عين ولا أثر)) (xxv).

ومنها الأضداد، كما في بيان معنى (الضد) من قوله تعالى: [وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَّيَكُونُوا لَهُمْ عِزًّا \* كَلَّا سَيَكْفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا] (xxvi) حيث قال فيه: ((أي أعداء لهم لا مانعين إياهم من العذاب كما زعموا، في الصحاح: أن الضد قد يكون للجماعة قال الله تعالى: [وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا] انتهى، أو المراد ضد العز بمعنى الحرمة وهو الذل أي يكون عليهم ضداً لما قصدوه، كأنه قيل: يكونون عليهم سبب ذلهم لا أنهم سبب عزّ، أو المراد العون، فإن الضد قد جاء بمعنى العون يقال: من أضعفكم أي أعوانكم وكان العون يسمى ضداً، لأنه يصادف وينافي عدوك بإعانتته لك عليه، وتوحيده لوحدة المعنى الذي به معاونتهم إياهم، فإنهم باعتبار ذلك كالشيء الواحد، نظيره قوله عليه السلام: "وهو يد على من سواهم" (xxvii) فإنهم كشيء واحد لشدة اجتماعهم واتفاق كلمتهم، ومعنى كون الآلهة عوناً عليهم أنها توقد بها نيرانهم، فإنها تكون حسب جنهم وإنهم عذبوا بسبب عبادتها، وإن رجعت الواو في (سيكفرون) (ويكونون) إلى (المشركين) فالمعنى: ويكون عليهم، أي على آلهتهم، ضداً، أي أعداء لهم بعد أن كانوا يعبدونها وكانوا أولياءهم)) (xxviii).

ومما يلحظ في تفسيره أيضاً أنه يحاول أن يربط بين المعنى الأصلي للكلمة وبين المعنى المستعمل في القرآن الكريم، كما يشير أحياناً إلى التدرج في استعمال بعض الكلمات، فمن الأول ما ساقه في تفسير لفظة [فَأَجَاءَهَا] من قوله تعالى: [فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَى جِذْعِ النَّخْلَةِ] (xxix) فيقول: ((أجاء منقول من جاء، إلا أن استعماله قد تغير بعد النقل إلى معنى الإلجاء، ألا تراك تقول: جئت المكان وأجاءني زيد كما تقول: بلغته وأبلغني، ونظيره: أتى، حيث لم يستعمل إلا في الإعطاء، ولم تقل: أتيت المكان وآتانيه فلان)) (xxx).

ومن الثاني ما أشار إليه في تفسير قوله تعالى: [قَالَ خُذْهَا وَلَا تَحْفَ سَعِيدَهَا سِيرَتَهَا الْأُولَى] (xxxi) فيقول: ((... السيرة (فعل) من السير للنوع كالجلسة من الجلوس، يقال: سار فلان سيرة حسنة، ثم اتسع فيها فنقلت إلى معنى المذهب والطريقة...)) (xxxii).

وقد يبيّن الفروق الدقيقة بين الكلمات الظاهر ترادفها، مع الإتيان بنظائرها من الكلمات زيادةً في الإيضاح:

من ذلك أنه أشار إلى الفرق بين (الخلف) بفتح اللام و(الخلف) بسكونها في قوله تعالى: [فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ] (xxxiii) إذ يقول في تفسيرها: ((أي عقبهم أي جاء بعدهم خلف أي عقب سوء، إذ قيل في عقب الخير: خلف بالفتح، وفي عقب سوء خلف بالسكون، كما قالوا في ضمان الخير وعد، وفي ضمان الشر وعيد)) (xxxiv).

وكما يذكر أكثر من معنى للكلمة - في بعض المواطن - فكذلك يشير- في مواطن أخرى - إلى أكثر من أصل للكلمة، مبيناً المعاني المترتبة على ذلك، كما في لفظة (القانع) من قوله تعالى: [فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِعُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرَّ] (XXXV)، فيقول: ((من القناعة، وهو رضا الشخص بما قسم له، أي: الراضي بما عنده، وبما يعطى من غير سؤال وتعزز له، أو من القنوع، وهو الخضوع له في السؤال، أي: من السائل)) (XXXVI).

وقد يستشهد المفسر بالآيات القرآنية والقراءات وبالسنن وأقوال الصحابة والتابعين على اللغة.

من ذلك ما جاء في تفسيره لقوله تعالى: [فَرَجَعَ مُوسَى إِلَى قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا] (XXXVI i) إذ قال: ((...أي حزينا بما فعلوا، وقيل: الأسف: الشديد الغضب، ومنه قوله عليه السلام في موت الفجأة: "رحمة للمؤمن، وأخذة أسف للكافر")) (XXXVI i i).

ومن ذلك أيضاً ما ساقه في معنى (أخفيها) من قوله تعالى: [إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا] (XXXi x) فيقول: ((من أخفاه إذا سلب خفاؤه على أن همزة باب الإفعال للسلب كما في أعجمت الكتاب إذا أزلت عجمته، ويؤيده القراءة بفتح الهمزة (XI) من خفاه إذا أظهره أي قرب إظهارها وإيجادها كقوله: [اِثْتَرَبَتِ السَّاعَةُ] (XI i) مع أنه قد جاء قرئ في بعض اللغات: أخفاه بمعنى خفاه...)) (XI i i).

ومن ذلك أيضاً ما أورده تفسيراً لكلمة (فاطر) من قوله تعالى: [الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ] (XI i i i) إذ قال فيها: ((عن ابن عباس: (ما كنت أدري ما فاطر السموات والأرض حتى اختصم إلي أعرابيان فقال أحدهما: أنا فطرتها أي ابتدأتها) وهو من الفطر بمعنى الشق كأنه شقَّ العدم بإخراجها منه)) (XI i v).

وقد يستشهد بالقراءات القرآنية في درسه اللغوي إذ يرجع كل قراءة إلى لغة، كما في قوله تعالى: [قَالَتْ يَا لَيْتَنِي مَثٌ قَبْلَ هَذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا نَسِيًّا..] (XI v)، فيقول: ((..[وَكُنْتُ نَسِيًّا] وقد قرئ بفتح النون وهما لغتان كالوتر والوتر والجسر والجسر، وهو ما شأنه وحقه أن يطرح وينسى ولا يطلب في العادة ولا يبالي به لحقارته كخرقة الحائض ونحوها، ونظيره الذبح في قوله تعالى: [وَفَدَيْنَاهُ بِذَبْحٍ عَظِيمٍ..] (XI vi) فإنه اسم ما من شأنه أن يذبح...)) (XI vi i).

ومنه أيضاً ما أشار إليه في تفسير قوله تعالى: [وَيَلِكُمْ لَا تَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَيُسْحِتَكُمْ بِعَذَابٍ] (XI vi i i) فيقول: ((في الصحاح: السحت الاستئصال، أي يستأصلكم ويهلككم جميعاً، وقد قرئ بضم الياء من الإسحات، وهو لغة أهل نجد وبني تميم، والسحت لغة أهل الحجاز)) (XI i x).

كما يستشهد بالشعر أيضاً على اللغة، إلا أن استدلاله بالشعر قليل، من ذلك ما أورده في تفسير قوله تعالى: [كَلَّا سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ] (أ) فقال فيها: ((وكتابة قوله لا تتأخر عنه لقوله تعالى: [مَا يَلْفُظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ] (أ i) ففي الإتيان بالسين الدال على التأخير وجهان: أحدهما أن المعنى: سنظهر له ونعلمه أننا كتبنا قوله على طريقة قوله: إذا ما انتسبنا لم تلدني لثيمة (أ i i).

أي إذا بينا نسبنا آباءنا وأمهاتنا وعدهم تبين وعلم بذلك أنني لست بابن لثيمة، والثاني أن المخوف يقول للجاني : سوف انتقم منك، أي لم اخل بالانتصار وإن تناول وتأخر زمانه، فالسين هنا لمعنى التخويف، والمعنى سننتقم منه انتقام من كتب جناية العدو لئلا ينساها) (i i i i).

وكذلك نجد الشيخ يوسف الأصم (رحمه الله) يعترض على بعض الاشتقاقات، مستنداً في ذلك إلى بعض القواعد اللغوية، كما في تضعيفه لاشتقاق لفظ (إدريس) من الدرس، من قوله تعالى : [وَأَذْكُرُ فِي الْكِتَابِ إِدْرِيسَ] (i v) فقال في تفسير الآية: ((قيل: سمي إدريس لكثرة درسه كتاب الله، وهو غير صحيح، لأنه لو كان أفعيلاً من الدرس لم يكن فيه إلا سبب واحد وهو العلمية وكان منصرفاً فامتناعه من الصرف دليل العجمة، وكذا إبليس ليس من الإبلان كما يزعمون، نعم لا يبعد أن يكون معنى إدريس في تلك اللغة قريباً من ذلك فلقب به لكثرة درسه، إذ روي أنه تعالى أنزل عليه ثلاثين صحيفة، وهو أول من خط بالقلم ونظر في علم النجوم والحساب وأول من خاط الثياب ولبسها وكان من قبله يلبسون الجلود)) (v i).

ويعنى أيضا بظاهرة المشترك اللغوي، وقد يرجح بعض المعاني على بعض لاقتضاء السياق، كما في تفسيره لقوله تعالى: [قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يَا سَامِرِيُّ] (v i)، إذ يقول: ((في الصحاح: الخطب: سبب الأمر، وقيل: مصدر خطب الأمر إذا طلبه، والأول هو المراد، أي ما الذي حملك على ما صنعت، وذلك لأن الجواب يدل على أن السؤال كان عن سبب الصنعة)) (v i i). وقد يتخذ من اللغات مبدأ لتفسير بعض الكلمات وتوجيه معناها، كما في تفسير كلمة [يس] (i v i i) إذ قال فيها: ((عن ابن عباس رضي الله عنه: أن معناه يا إنسان في لغة طي (i x)، والمراد محمد عليه السلام، وقيل: ووجهه أنه كان أصله يا أنيسين تصغير إنسان للترحم فكثير النداء على أسنتهم حتى اقتصروا على نصف حروفه كما قالوا في القسم الكثير الاستعمال: مُنُّ الله في أيمن الله.

أقول: ولعل الوجه كان ذلك، كان قياس كتابته هكذا: يا أنيسين: مع أن كتابته في المصاحف على خلافه)) (x i).

### المبحث الثالث

#### الدرس النحوي في تفسيره

عني كثير من المفسرين بالتوجيهات النحوية وبيان الأوجه المختلفة في إعراب الآيات، حتى أخذت مسائل النحو والإعراب تحتل حيزاً كبيراً في كثير من التفاسير، بل تحوز الصدارة في بعضها، وما ذلك إلا لأهمية هذا الموضوع وع وشدة الحاجة إليه، إذ أن من شأنه تسهيل معاني الكلمات والتراكيب ببيان وظيفة كل كلمة.

وليوسف الأصم (رحمه الله تعالى) العناية الكبيرة بعلوم اللغة، ولاسيما الدرس النحوي، فنجد في تفسيره يصب مواهبه وقدراته في هذا المجال، وقد يقف طويلاً عند إعراب بعض الآيات، بما يوحي إلى القارئ أنه واقف أمام علم شامخ من



أعلام النحو، كما نجد للشيخ (رحمه الله تعالى) ترجيحات كثيرة في تفسيره في هذا المضمار، فبصماته الدقيقة تبرز للعيان بجلاء في هذا الموضوع أكثر من غيره.

ومنهج الشيخ في عرض مسائل النحو وكيفية تناولها لا يعدو أن تكون واحدة من حالات ثلاث : فهو إما أن يقتصر على ذكرها في تفسير الآية بحيث يدع الدارس وكأنه يقرأ كتاباً في النحو أو الصرف وهو قليل، وإما أن لا يتعرض لذكرها قطعاً وهو قليل أيضاً، والغالب عليه إعطاء الأولوية لهذه المسائل كمدخل للتفسير منطلقاً من أن النحو خادم للمعنى، وهذه هي الحالة الثالثة والظاهرة عليه.

فمثال الحالة الأولى ما جاء في تفسيره لقوله تعالى: [كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مَّنْ قَزَنَ فَنَادُوا وَوَلَاتَ حِينَ مَنَاصٍ] (١ xi) فقال في معنى المناص: ((وهو الفوت والخلص، لأنه مصدر ناص بمعنى فات وتأخر، و(لا) هي المشبهة بليس وزيدت عليه تاء التانيث للتأكيد كما زيدت على رُبِّ وَتَمَّ، وتغير بذلك حكمها حيث لم تدخل إلا على الأحيان، ولزم حذف أحد معموليها إما الاسم أو الخبر، أي ليس الحين حين مناص، وقيل : هي النافية للجنس، أي فلا حين مناص لهم، وقيل : هي النافية للفعل والوصف بإضماره أي ولا أرى حين مناص أي ليس الحين حين مناص، ويقف البصريون عليها بالتاء كما في الفعل الذي اتصل به تاء التانيث، والكوفيون بالهاء كما في الأسماء المؤنثة)) (١ xi i).

أما الحالة الثانية فهي نادرة كما في تلك الآيات التي لا تنطوي على إشكالات نحوية مع وضوح معانيها، من ذلك ما فسّر به قوله تعالى: [قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ آتَانِي الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا] (١ xi i i) إذ يقول: ((أنطقه الله أولاً بأنه عبد الله للرد على من يزعم ربوبيته من النصاري (آتاني الكتاب) الإنجيل (وجعلني نبياً)، واختلّفوا في نبوته، فقيل : أعطيها في طفولته...)) (١ xi v).

ومثال الحالة الثالثة ما أورده في تفسير قوله تعالى: [وَإِذْ كَرَّ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّهُ كَانَ صَدِيقًا نَبِيًّا] \* إذ قال لأبيه (١ xv) إذ قال: ((..والصديق من أبنية المبالغة، ونظيره (الضحيك)، أي كان لا ينفك عن الصدق في أقواله، لأن أصل أمر النبوة الصدق، وكان ما يصدق به غيوب الله وآياته وكتبه ورسله كثيراً، وقيل : أو المعنى أنه كثير التصديق أي كان مصدقاً بجميع الأنبياء وكتبهم، وكان (نبيّاً) في نفسه كقوله تعالى: [بَلْ جَاء بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِينَ] (١ xvi) [إِذْ قَالَ] بدل من إبراهيم، وما بينهما اعتراض، نحو قولك: رأيت زيداً ونهم الرجل أخاك، ويجوز أن يتعلق (إذ) ب(كان) أو ب[صديقاً نبيّاً] أي كان جامعاً لخصائص الصديقين والأنبياء حين خاطب إياه تلك المخاطبات والمراد بذكر الرسول إياه وقصته في الكتاب أن يتلو ذلك على الناس ويبلغه إياهم كقوله: [وَإِذْ عَلَّمْنَا نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ] (١ xvi i)، وإلا فالله عز وعلا هو ذاكره ومورده في تنزيله...)) (١ xvi i i).

ومن مرونة الشيخ في مسألة اللغة والنحو أنه يرى أن لسان العرب ليس مقصوراً على ما رواه البصريون، بل إنه يأخذ ما رواه الكوفيون أيضاً، ومن هنا يتضح مذهبه في الاعتماد على الروايات المختلفة دون تعصب لأي منهما، من ذلك ما تطرّق إليه في تفسير قوله تعالى: [وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيًا أَنْ تَمِيدَ بِهِمْ] (١ xi x) فيقول: ((أي: لأن لا تميد بهم، فحذف (لا) واللام، وإنما جاز حذف (لا) لعدم الالتباس، كما تزداد لذلك في قوله تعالى: [لِنَلَّا يَغْلَمَ أَهْلَ الْكِتَابِ] (١ xx)، وهذا مذهب الكوفيين)) (١ xx i).

ومن منهج الشيخ أنه يفسر الآيات بوجه شتى بناء على اختلاف إعرابها، من ذلك ما ذكره في قوله تعالى: [يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا] [xxi i] فيقول: ((ومَنْ: يصح أن يكون مرفوعاً على البدلية من الشفاعة بتقدير حذف المضاف على أن يكون الاستثناء من الشفاعة، أي إلا شفاعته من أذن، وأن يكون منصوباً بالمفعولية على أن يكون الاستثناء من أعم المفاعيل، أي: إلا من أذن في أن يشفع له، وعلى هذا فاللام في (له) ليس صلة للإذن، بل لام الأجل، أي أذن الرحمن لأجله في أن يشفع له [وَرَضِيَ لَهُ] ولعله حال من قوله [قَوْلًا] والمعنى على التوجيه الأول في من: ورضي قوله في الشفاعة، وعلى الثاني، ورضي قول المشفوع له، قال ابن عباس: يعني قال: لا إله إلا الله، فهذا يدل على أنه لا يشفع لغير المؤمن، وقيل المعنى على الأول: ورضي لمكانه عند الله قوله في الشفاعة، وعلى الثاني: ورضي لأجله قول الشافع في شأنه)) [xxiii i].

وكذلك نجد المفسر يورد أكثر من وجه في إعراب الآية، مرجحاً بعض الأوجه على بعض، مستنداً في ذلك إلى القواعد النحوية، ومؤيداً رأيه بالمأثور، من ذلك ما ساقه في إعراب (الواو) من قوله تعالى: [فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهِنَّ وَالشَّيَاطِينَ] [xxi v] إذ يقول: ((..والواو في [وَالشَّيَاطِينَ] يجوز أن يكون للعطف، وبمعنى (مع) أولى، فيكون مفعولاً معه، وذلك لما روي: أن الكفرة يحشرون مع قرنائهم من الشياطين الذين أضلوهم، يقرن كل كافر مع شيطان في سلسلة)) [xxv i].

وقد يسرد أقوال أئمة النحو في ذلك من غير ترجيح، كما في إعراب (أيهم) من قوله تعالى: [ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ أَيُّهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عِتِيًّا] [xxvi i] إذ يقول: ((واختلف في إعراب [أَيُّهُمْ أَشَدُّ] وبناءه، فقال سيبويه: أنه مبني على الضم، لأن حقه أن يبني كسائر الموصولات لكنه أعرب حملاً على (كل) و(بعض) للزوم الإضافة فإذا حذف صدر صلته احتاج إلى محذوف كما إلى الصلة فزاد نقصه، فعاد إلى حقه وهو منصوب المحل بـ(ننزعن) ولذلك قرئ منصوباً، وقال إنه مرفوع إما بالابتداء على أنه استفهامي وخبره (أشد) والجملة محكية ومقول للقول المقدر وتقدير الكلام: لننزعن من كل شيعة الذين يقال فيهم: أيهم أشد، أو خبري بمعنى الذين وخبره أيضاً أشد والجملة مستأنفة على أنه جواب سؤال مقدر، وبيان ذلك أن يجعل النزاع واقعا على [من كل شيعة] بجعل (من) للتبويض كما في قوله تعالى: [وَوَهَبْنَا لَهُمْ مِّن رَّحْمَتِنَا ..] [xxvi i] أي لننزعن بعض كل شيعة فكان قائلاً قال: من هم؟ فقال: أيهم عتياً)) [xxvi i i].

وقد يوضح المفسر الإعراب بالتمثيل، إذا لزم الأمر، ويستشهد بأقوال أئمة النحو، لتأكيد صحة ما يشير إليه من الإعراب، من ذلك ما ذكره في إعراب كلمة (خالصة) من قوله تعالى: [إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً لَّكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ] [xxi x]، إذ قال: ((مصدر مؤكد لنفسه مثل اعترافاً في قولك: لفلان علي كذا اعترافاً، على أنها بمعنى الخلوص)) [xxx i].

ومن ذلك أيضاً ما أشار إليه في إعراب لفظة (واحدة) من قوله تعالى: [إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً] [xxx i] إذ قال: ((حال، والعامل فيها معنى الإشارة، كما في: هذا زيد قائماً)) [xxx i i].

ويجب الشيخ عن الإشكال الوارد في بعض التراكيب.

من ذلك أنه أجاب عن الإشكال الوارد في دخول لام الابتداء -المفيد للحال- على الجملة المصدرية بـ (سوف)، الدال على الاستقبال، وذلك في تفسير قوله تعالى: [وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ أَإِذَا مَا مِثَّ لَسَوْفَ أُخْرَجَ حَيًّا] [xxx i i] إذ يقول: ((فإن

قلت: لام الابتداء الداخلة على المضارع تفيد معنى الحال، فلم جامع حرف الاستقبال؟ قلت : لأنها ههنا مجردة عن معنى الحال، ومجعولة لمحض التأكىد كما جررت الهمزة واللام فى (يا الله) عن معنى التعرىف وجعلنا لمحض التعوىض، فكأنهم قالوا: أحقاً إننا سنخرج أحياء حين يثبت فىنا الفناء؟ على سبىل الإنكار والاستبعاد)) (v xxxi ا).

ومن منهج الشىخ الأصم توجه القراءات القرآنىة نحوياً والاستشهاد على قضايا النحو بأىات قرآنىة، كما فى أكثر الأمثلة السالفة، ومن ذلك أيضاً ما جاء فى تفسىر قوله تعالى: [مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وِزْرًا \* خَالِدِينَ فِيهِ وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِمْلًا] (xxxv ا) فىقول: ((سأ فى حكم بئس الذى لا يصح أن يكون فىه ضمىر شىء بعىنه غير مبهم، فىه ضمىر مبهم فىسره [حِمْلاً] والمخصوص بالذم محذوف لدلالة الوزر السابق علىه، تقدىره: سأ حملاً وززهم، والمعنى سأ الحمل وززهم كما حذف فى قوله تعالى: [نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ] (xxxvi ا) أىوب الذى هو المخصوص بالمدح، واللام فى [لَهُمْ] للبيان كما فى [هَيْتَ لَكَ] (xxxvi ا)) (v xxxvi ا).

وقد يرجح المفسر بعض القراءات على بعض مستنداً فى ذلك على أسس لغوىة، من ذلك ما ساقه للفظة (الرحمن) من قوله تعالى: [تَنْزِيلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمَوَاتِ الْعُلَى \* الرَّحْمَنُ] (xxxix ا) إذ فىقول: ((وقرى بالجر على أنه صفة لـ(من خلق)، والرفع أحسن، لأنه إما أن يكون رفعاً على المدح على تقدىر هو الرحمن، وإما أن يكون مبتدأً مشاراً بلامه إلى من خلق)) (xc).

كما أن المفسر استشهد بأقوال الصحابة فى صحة الاستدلال على بعض مسائل النحو والأوجه الإعرابىة ل بعض النصوص، كما فى قوله عز وجل: [وَأَضْمُمُ يَدَكَ إِلَى جَنَاحِكَ تَخْرُجَ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ آيَةً أُخْرَى \* لِنُرِيكَ مِنْ آيَاتِنَا الْكُبْرَى] (xc) فىقول: ((..[لِنُرِيكَ] متعلق بما دل علىه القصة و[مِنْ] للتبعىض [الْكُبْرَى] صفة آياتنا، أى فعلنا ذلك لنرىك بعض آياتنا الكبرى، وقىل: أو (الكبرى) مفعول به لـ(نرىك) و(من آياتنا) حال منها، أى أمرناك بضم اليد إلى جناحك، لنرىك الآىة الكبرى من آياتنا، دلىله: قول ابن عباس: (كانت يد موسى اكبر آياته...)) (xc i).

ومما يؤخذ على الشىخ أنه ىخرج بعض الآيات على الأوجه الضعىفة كما فى قوله تعالى: [وَفَجَّرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ] (xcii ا) إذ قال فىها: ((أى شىئاً من العىون، فحذف الموصوف وأقىمت الصفة مقامه، أو: العىون، على أن من مزىدة فى الإثبات كما هو مذهب الأخفش)) (xciv ا).

وهو بذلك خالف ما ذهب إلىه جمهور البصرىين الذىن قالوا إن (من) لا تزد إلا بشرطىن، احدهما : أن يكون المجرور بها نكرة، والثانى: أن يسبقها نفى أو شبهه كالنهى أو الاستفهام.

كما انه لم يوافق الكوفىين الذىن يجوزون زىادتها فى الإىجاب بشرط تنكىر مجرورها (xcv).

بل إن ما ذهب إلىه المفسر لىس واردا لا على مذهب البصرىين ولا الكوفىين، إنما هو مبني على مذهب الأخفش وغيره الذىن يجوزون أن تزد (من) فى الإثبات، مع تنكىر مجرورها، وهذا الرأى مرجوح، لا ىنبغى حمل القرآن علىه.

## المبء الرابع

## الءرس الصرفف فف ءفسفره

لءء عنف فوسف الأصم بالءرس الصرفف كما عنف بالءرس النءوف، منها: ما أءار إلفه فف ءفسفر ءوله ءعالى : [وَأَنْظُرْ إِلَى إِلَهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَنُْحَرِّقْنَهُ] (xcvi)، بءوله: ((. . . ظَلْتَ عَلَيْهِ [أف صرء، علفه : مءعلق بءوله : [عَاكِفًا [ أف مقفمًا، والأصل : (ظللء) فءءف اللام الأولى ءءفففًا ولم فنفل ءركءها إلى الظاء، ومنهم من فنفلها ولءا ءرفئ بكسر الظاء (xcvi i) [لَنُْحَرِّقْنَهُ] من ءءرفق وهو الكءرة والمبالغة فف ءءرفق بالنار، ففؤفءه ءراءة (لنءرفقه) بالءءففف (xcvi i) فأن أءرق لم فرفء بمعنف برء بالمبرء، وقفل: فءوز أن فكون ءرق مبالغة فف ءرق إذا برء بالمبرء، وففؤفءه ءراءة (لنءرفقه) بءءء النون وسكون ءءاء وضم الراء (xcix)، فف الصءاء: ءرق الشفء: برءه، والبراءة ما سءط من ءءفء فف البرء بالمبرء)) (c). ومن ذلك أفضًا ما ذكره فف بفان صفة (رغبًا ورهبًا) من ءوله ءعالى [وَبَدَعُوْنَا رَغْبًا وَرَهْبًا] (ci) إذ فقول: ((مصدران بمعنف اسم الفاعل، أف: راعبفن فف ءواب، راعبفن للإءابة)) (ci i).

وقال فف ءفسفر لفظة (المضعفون) من ءوله ءعالى : [وَمَا آتَيْتُم مِّن زَكْوَةٍ تُرْفِدُونَ وَءَهُ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ] (ci i i): ((همزة باب الافتعال هنا للصفورة، أف هم الءفن فصفرون ءوف أضعاف من ءواب، ونظفر المضعف: المقوف والموسر، للءف صار ءا قوة وفسار، أو هف للءءفة، أف: هم الءفن ضعفوا ءوابهم وأمواهم بركة الزكاة)) (ci v). وبفن ما طرأ على كلمة [قَفِيمًا] (cv) من ءفففر فذ فقول: ((أصله (قففومًا)، فءلبء الواو فاءً وأءغمء ففها، وكءا (السفء)) (cvi)).

وأءار إلى وزن (سرمء) فف ءوله ءعالى: [قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّفْلَ سَزْمًا] (cvi i) ففقول: ((من السرفء، وهو المءابعة، ومنه ءولهم: الأشهر ءءرم ءلاثة سرف وواءة فرء، المفم مءفءة، ووزنه فعمل)) (cvi i i).

كما نرى الشفء فف بعض الأحيان فوءه ءراءة القرآنفة فف ضوء القواعد الصرففة، من ذلك ما أومأ إلفه فف ءفسفر (مهلك) من ءوله ءعالى: [ثُمَّ لَنُْفَوَلِّنْ لَوْلَفِهِ مَا شَهءْنَا مَهْلِكَ أَهْلَفِهِ] (cx) بءوله: ((وهو فءءمل المصدرف واسم الزمان والمكان، وقد ءرفئ بءءء المفم وكسر اللام من هلك، وهو فءءمل أفضًا ءلاثة، فأن مفعلاً ءء جاء مصءراً كمرفء بءءء المفم واللام على المصدرف، ومراءهم: لا نءرف من ءءلهم فضلاً أن ءولفنا إءلاكهم)) (cx).

وقء فعءمء على الءرس الصرفف فف ءرففء بعض ءراءة القرآنفة على بعض، كما فف ءوله ءعالى: [تَكَاءُ السَّمَاوَاتِ ففَفْطَرْنَ مِنْهُ] (cxi)، ففقول: ((. . . ففَفْطَرْنَ [أف فءشقفن مرة بعء أءرف، وقد ءرفئ فنفطرن، والأول أبلف، لأن ءفعلف مطاوع فعل الذي للءءفر، والانفعال مطاوع فعل)) (cxi i).

وقء فذكر الشفء أءفانًا بعض أءكام ءءوفء، من الوقف والوصل ونءوهمًا، كما ففشفر إلى بعض قواعد ءء والءءابة، من ذلك ما أءار إلفه فف ءوله ءعالى: [فَأَنْءَمْنَا مِّنَ الَّذَفِنِ أَءْرَمُوا وَكَانَ ءَقًا عَلَفْنَا نَضْرَ الْمُؤْمَفِنَفِنِ] (cxi i i) بءوله: ((وقء فوقف على ءوله: [ءَقًا] على أنه مءعلق بالانءقام ومعناه: وكان الانءقام ءَقًا ثم فبءءئ بـ [عَلَفْنَا نَضْرَ الْمُؤْمَفِنَفِنِ] (cxi v)).

وقال في لفظ (لكننا) من قوله تعالى: [لَكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا] <sup>(cxv)</sup>: ((وأصل لكن : لكن أنا، فحذفت الهمزة بنقل الحركة إلى النون أو دونه طلباً للتخفيف لكثرة استعماله فتلاقت النونان وأدغمت إحداهما في الأخرى، وليعلم أن الإدغام في صورة نقل الحركة يسمى إدغاما كبيراً، أو هو إدغام متحرك في مثله، وقد قرئ : لكننا بالألف في الوصل <sup>(cxvi)</sup>، لتعويضها من حذف الهمزة، وإجراء الوصل مجرى الوقف، واتفقوا على إثبات الألف في الوقف، وعلى كل تقدير الكتابة بالألف، لأن وضع الخط على كتابة ما يثبت في الابتداء في أول وإن سقط في الدرج، ولذا ثبت الألف في [بِاسْمِ رَبِّكَ] <sup>(cxvi i)</sup> وكتابة ما يثبت في الوقف في آخر الكلمة وإن سقط في الوصل)) <sup>(cxvi i i)</sup>.

ويرى يوسف الأصم أنه لا يجوز إخضاع القرآن لقواعد علم الخط، بل يجب إتباع رسم المصحف العثماني في كتابته، ذكر ذلك عند تفسير قوله تعالى: [وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا نُفُلِي لَهُمْ حَيْرٌ لَأَنفُسِهِمْ] <sup>(cxix)</sup> إذ قال: "ومحل [الَّذِينَ] نصب على أنه مفعول أول لـ [يَحْسَبَنَّ] و[ما] في [أَنَّمَا] مصدرية وكان حقها في قياس علم الخط أن تكتب مفصلة لكنها وقعت في الأمام، أعني مصحف عثمان (رضي الله عنه) متصلة، وينبغي أن يتبع سنة الإمام في خط المصاحف" <sup>(cxxx)</sup>.

## المبحث الخامس

### شخصيته العلمية في تفسيره

إن الشيخ يوسف الأصم ذو ثقافة علمية واسعة، وله آراؤه الخاصة في أثناء تفسيره، وخير دليل على ذلك ردوده وتوجيهاته واعتراضاته على آراء كبار المفسرين أمثال: الزمخشري، والبيضاوي والرازي، والكواشي، مما يشهد بعلو كعبه وطول باعه في التفسير.

فشخصيته العلمية لم تقف عند الجمع والتنسيق، بل تجاوزهما إلى الاستقلال بالرأي، والإنفراد بالتوجيه، فهو لم يكن جامع آراء في تفسيره، ولم يكن كحاطب ليل يجمد أمام النصوص ويسلم بالأقوال على علاقتها، بل إنه كان يناقشها، ويرد ما لا يرتضيه، ويوجه ما ظاهره المخالفة لما يراه من الدليل، فيرجح ما يراه صواباً، مما يدل على طول باعه في التفسير وفيما له صلة به من العلوم الإسلامية الأخرى.

وللوقوف على شخصية يوسف الأصم في تفسيره، وللاطلاع على ترجيحاته وآرائه الخاصة به توجيهها أو تصويبها أو عرضاً وتحليلاً، مما استند فيها على اللغة وعلى القواعد النحوية والصرفية نذكر ما يأتي:

1- اعترض يوسف الأصم على الرازي (رحمه الله تعالى) ترجيحه لتفسير المفاتيح بالخزائن في قوله تعالى: [وَأَتَيْنَاهُ مِّنْ نُّكُوتِ مَا إِنَّ مَمَاتِحَهُ لَتَنُوءُ بِالْعُصْبَةِ أُولِي الْقُوَّةِ] <sup>(cxxi)</sup> فقال: ((وقيل هي الخزائن التي هي مواضع تلك الأموال، وقياس واحدا (مفتاح) بالفتح، وفي الكبير: أن هذا أبين، وعن الشبهة أبعده. وأقول: وليت شعري ما معنى نوء الخزائن بالعصبة، اللهم إلا أن يحمل على نوء ضبطها بالعصبة لكثرتها)) <sup>(cxxi i)</sup>.

ثم بعء ذلك اسءبعء هءا ءفسفر قائلأ: ((وأقول: الظاهر المءبارء من القوة، قوة البءن ءون الءهن والفكر، فحمل النوء على هءا المعنى خلاف الظاهر))<sup>(cxxiii)</sup>.

2- وفف ءفسفر قوله ءعالى: [قَالَ بَلْ رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الَّذِي فَطَرَهُنَّ وَأَنَا عَلَىٰ ذَلِكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ] <sup>(cxxiv)</sup> قزر ما رآه ملائماً لنظم الآفة، فقال: ((قفل: وءقءفره: وأنا شاهد على ذلكم من الشاهءفن، لأن معمول الصلة لا فءءقم على الموصول، وأقول: ولعل الأوضء والأولى أن ءءقفم لرعاة الفاصلة، فإنها كالضرورة فف الشعر))<sup>(cxxv)</sup>.

3- وفف ءفسفر قوله ءعالى: [أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسَاكِينَ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ فَأَرَدْتُ أَنْ أَعِيبَهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا] \* وَأَمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ أَبَوَاهُ مُؤْمِنِينَ فَخَشِينَا أَنْ يُزهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا \* فَأَرَدْنَا أَنْ يُبْدِلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِنْهُ زَكَاءً وَأَقْرَبَ رُحْمًا \* وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا فَأَرَادَ رَبُّكَ أَنْ يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ وَمَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي ذَلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا] <sup>(cxxvi)</sup> نقل كلام البفساوف حول سز ءعبفر بـ [أرءء] لبلبان سبب ءعبفب السففة، وبـ [أرءنا] لبلبان سبب قءل الغلام، وبـ [أرءر ربك] نقل لبلبان سبب هءم الجءار، فقال: ((قال البفساوف: ولعل إسناء الإرءاة أولا إلى نفسه، لأنه المباشر للءعبفب، وءانفأ إلى الله وإلى نفسه، لأن الإءءال بإهلاك الغلام وإبجاد الله بءله، وءالفاً إلى الله وءءه، لأنه لا ءءل له فف بلوغ الغلامفن، ولأن الأول فف نفسه شر، وءالء ءفر، وءالء مركب مئهما)).

ثم اعءرض على فقرة من كلام البفساوف قائلأ: ((هءا، ولا فءفى أن قوله ((وءانفأ إلى الله وإلى نفسه)) مبنف على عءم جعل النون الءف هو للمءلزم مع ففره للءعظفم مع أن المناسب جعله له كما لا فءفى، فلعل الإءفان بالنون فف ءالئ لكون جنس القءل أشع من جنس ءعبفب السففة، والله أعلم))<sup>(cxxvii)</sup>.

4- وفف ءفسفر قوله ءعالى: [أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ مَا لَمْ يَأْتِ آبَاءَهُمُ الْأُولِينَ] <sup>(cxxviii)</sup> اسءبعء أن ءكون [أم] بمعنى بل، بناءً على أن اللغة ءأبف ذلك إء قال: ((وقفل بمعنى بل، ومعنى الآفة: بل ءضرهم من الأمن وعءم الءوف من العءاب عءء ءءبر آفاته وأقاصفه ما لم فآء آباءهم، ءفن ءافوا عءابه، فأمنوا به وبءءبه ورسله وأطاعوه، فلذلك لا فؤمنون، ولا فءفى أن هءا ففر ظاهر فف معنى المءفء))<sup>(cxxix)</sup>.

5- عرض لإعراب (كبر) فف قوله ءعالى: [الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ كَبْرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا] <sup>(cxxx)</sup>، وءكر أنه فءوز أن فكون فاعله ضمفراً مسءءراً ففه راجعاً إلى الجءال المفهوم من فءالء المءءقم، فلا فلزم مئ هءف الفاعل. راءأ بذلك على من مئعه، فقال: ((وقفل: ومن قال كبر مءءاً عءء الله جءالهم، فقد ءءف الفاعل، وهو لا فصح ءءفه، أقول: وفمكن أن فقال: لم فلزم ءءفه لرءوع الضمفر فف (كبر) إلى المصدر المءءقم فف ضمفر فءالء المسنء إلى ضمفرهم))<sup>(cxxxi)</sup>.

6- ذهب إلى أن الأصل هو ءكر الواو بعء (إلا) فف قوله ءعالى: [وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنْذِرُونَ] <sup>(cxxxii)</sup>، ولكنه ءرك اءءفاء بالضمفر، معءرضاً بذلك على من ذهب لءالفه، ومعءمءاً فف ذلك على المنءى الءف سلكه فف إعراب الآفة، إء فقول: ((قفل:

وما بعد إلا صفة تعربفة، فالأصل عدم ذكر الواو بعد إلا... وأقول: الظاهر أن ما بعد إلا مستثنى من أعم الأحوال، أى : وما أهلكنا قربة على حال من الأحوال، إلا على حال أن لها منذرون، فالأصل ذكر الواو، وتركها للاكتفاء بالضمير))<sup>(cxxxiii)</sup>.

7- وأشار إلى جواز أن يكون [لمن] بدلاً من [لكم] في قوله تعالى: [لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ]<sup>(cxxxiv)</sup>، مستنداً في ذلك على القواعد النحوية، رادا بذلك وجهة النظر التي استند إليها بعضه م في منعهم جواز ذلك، لكن بأسلوب هادئ بعيد عن التجريح فيقول: ((قبيل: هو - أى لمن كان - صلة لـ [حسنة]، أو صفة لها، فإن الأكثر على أن ضمير المخاطب لا يبدل منه، وأقول : ولعل ذلك في الإبدال عن الضمير وحده، وهذا إبدال من الجار والمجرور))<sup>(cxxxv)</sup>.

8- استظهر أن تكون [أم] منقطعة في قوله تعالى: [أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجًا فَخَرَّاجَ رَبِّكَ خَيْرٌ]<sup>(cxxxvi)</sup>، وليس قسيماً لقوله تعالى قبل ذلك: [أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ بَلْ جَاءَهُم بِالْحَقِّ وَأَكْثَرُهُم لِلْحَقِّ كَارِهُونَ]<sup>(cxxxvii)</sup> فقال: (([أَمْ تَسْأَلُهُمْ] قيل: انه قسيم لقوله [أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ]. وأقول: الظاهر أنه ليس بقسيم له، بل [أم] منقطعة، ومعنى [بَلْ] الانتقال من كلام إلى آخر، والهمزة لاتفاء السؤال، والفاء في [فَخَرَّاجَ] لتعليل الانتفاء))<sup>(cxxxviii)</sup>.

9- رجح أن تكون (ثم) لمجرد التراخي في العبارة والبيان في قوله : [وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ]<sup>(cxxxix)</sup> مخالفاً بذلك ما ذهب إليه الزمخشري والبيضاوي.

فيقول: ((و[ثم] إما للتراخي المعطوف في الزمان، أو لعظم أمره، وهو أن لا يبقى بعد دعائه نفس من الأولين والآخرين إلا قامت تنظر، كما قال عز وجل: [ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ]<sup>(cxli)</sup>. كذا قرره الكشاف وتبعه القاضي، وأقول: ولعل الجملة الشرطية على ظاهرها معطوفاً على الجملة السابقة المسوقة في ذكر الآيات ، و(ثم) لمجرد التراخي في العبارة والبيان، فإن المراد من الآيات الأمور الدالة على كمال قدرة الله وحكمته كما مرّ، وعند الخروج من القبور يصير الأمور عياناً، ولذلك لم يقل: إن في ذلك لآيات لقوم يتفكرون، مثلاً، وكأنه قيل : أو بعد ما علمتم الآيات الدالة على كمال قدرته، فاعلموا إثره وهو إنه إذا دعاكم.. الآية))<sup>(cxlii)</sup>.

10- وضعف تفسير [خيراً] بالمال في قوله تعالى : [وَالَّذِينَ يَبْتِغُونَ الْكِتَابَ بِمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا]<sup>(cxliii)</sup> فقال: ((وقيل: أى مالاً، كقوله تعالى: [إِن تَرَكَ خَيْرًا]<sup>(cxliiii)</sup> أى مالاً.. وهو ضعيف لفظاً ومعنى، لأنه لو أراد به المال، لقال: إن علمتم لهم خيراً، ولأنه لم يكن عندهم مال وقت الكتابة))<sup>(cxliiv)</sup>.

11- وقد بين الحكمة التي تقف وراء ورود لفظة [فُرُوءٍ] من قوله تعالى : [وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ]<sup>(cxlv)</sup> على صيغة جمع الكثرة<sup>(cxlvi)</sup>. مع أن المقام يقتضى ورودها على صيغة جمع القلة إذ قال: ((وإنما جاء في مميز [ثَلَاثَةَ] بجمع الكثرة دون القلة الذي هو الإقراء، مع أن المقام مقام القلة، لأنهم يتسعون في استعمالها، فيستعملون كل واحد منهما مكان الآخر بالقرينة لاشتراكهما في الجمعية، ألا ترى إلى قوله [بِأَنْفُسِهِنَّ] وما هي إلا نفوس كثيرة، وقيل : ولعل الحكم لما عمّ المطلقات التي هي نوات الأقراء تضمّن معنى الكثرة فحسن بناء صيغة الكثرة لمناسبتها، ورُدُّ بأن فيه بُعداً، لأن إطلاق القروء بالنسبة إلى كل واحدة، ولا مجال فيها للكثرة، بل لا مجال مع اتحاد القروء مع الثلاثة لاتحاد المقيز مع المبهم الذي

يُميّزه. أقول -والله تعالى أعلم-: ولعل النكتة في إيراد صيغة الكثرة، للإشعار بأن تلك المدة القليلة تطول عليهم طول المدة الكثيرة، حتى كأن الأقرء قروء في أعينهم، وذلك لاهتمامهم بالنكاح لميل نفوسهم إلى الرجال -كما سبق-، وللغضب على أزواجهن الذين طلقوهن<sup>(cxi vi i)</sup>.

12- وارتأى يوسف الأصم أن الأنسب أن تعرب لفظة [دَرَجَةٌ] من قوله تعالى: [فَصَلِّ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً]<sup>(cxi vi i)</sup> على أنه تمييز، ثم فسّر الآية على أساس ذلك، مبيناً سبب توجهه في ذلك، فقال: ((قال القاضي: و[دَرَجَةٌ] نصب بنزع الخافض، أي: بدرجة، أو على المصدر لأنه تضمن معنى التفضيل ووقع موقع المرّة منه، أو على الحال بمعنى ذو درجة. وقال الكشاف: نصب قوله [دَرَجَةٌ] لوقوعها موقع المرّة من التفضيل، كأنه قيل: فضلهم تفضلة واحدة، ونظيره قولك: ضربه سوطاً، بمعنى ضربه ضربة. هذا وليت شعري لم لم يجعلها تمييزاً؟! على أن يكون المعنى: وفضل درجاتهم على درجاتهم، كما أن معنى قوله تعالى: [وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا]<sup>(cxi x)</sup>: وفجّرنا عيون الأرض<sup>(cl)</sup>.

13- ثم رجح أن تعرب [أَجْرًا] من قوله تعالى: [وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا]<sup>(cl i)</sup> على أنه مفعول ثانٍ ل[فَضَّلَ] على تضمينه معنى الإعطاء إذ قال: ((منتصب بـ [فَضَّلَ] على أنه مفعول مطلق له للنوع من غير لفظه، لأن فضل بمعنى أجر، أي: أعطاه الأجر، أو على أنه مفعول ثانٍ له باعتبار تضمينه معنى الإعطاء، كأنه قيل: معطياً إياهم أجراً عظيماً. كذا قيل، ولعل الظاهر الثاني، لأن المتبادر من الأجر المعطى لا الإعطاء، على أن في الأول فوات معنى التفضيل على القاعدين، والله أعلم<sup>(cl i i)</sup>)).

13- وفي تفسير قوله تعالى: [وَنَادَى نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي مِنْ أَهْلِي]<sup>(cl i i i)</sup> ذكر الأصم أن قوله [قَالَ رَبِّ] ليس معطوفاً بالفاء على قوله [نَادَى] بل هو مفسر للنداء، راداً بذلك على الزمخشري والبيضاوي القائلين بأن المراد بـ [نَادَى] في الآية: أراد النداء إذ قال: (([وَنَادَى نُوحٌ رَبَّهُ] قال القاضي تابعاً للكشاف: وأراد نداءه بدليل عطف قوله [فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي مِنْ أَهْلِي] عليه، فإنه النداء وقال الكشاف: ولو أريد النداء نفسه ل جاء بلا فاء كما جاء قول هـ [إِذْ نَادَى رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا] \* قَالَ رَبِّ...<sup>(cl i v)</sup>. أقول: ولعل الفاء لتفسير النداء، كأنه قيل: بأن قال، وأمثال هذا في عبارات الكتب أكثر من أن تحصى. وأما قوله [قَالَ رَبِّ] فهو بيان للنداء بطريق آخر وهو الاستئناف<sup>(cl v)</sup>)).

14- وقال في تفسير قوله تعالى: [يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدِينٍ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى فَاكْتُبُوهُ]<sup>(cl vi)</sup>: ((أي: عامل بعضكم مع بعض بدين مؤجل، فإنك تقول: داينت الرجل إذا عاملته نسيئة معطياً أو أخذاً كما تقول: بايعته، إذا بعته أو باعك، كذا قال الكشاف والقاضي، والأظهر أن المعنى: إذا عامل بعضكم مع بعض معاملة ملتبسة بكون أحد العوضين ديناً لا عيناً، إذ في الصحاح: تداينوا، أي: تبايعوا بالدين، وفائدة ذكر الدين أن لا يتوهم أن المراد من التداين المجازاة والمكافأة، فإن في الصحاح: الدين الجزاء والمكافأة، ودانه أي: جزاه، وأن يعلم تنوعه وانقسامه إلى الحال والمؤجل، لأنه إذا ذكر المقسم وقيد من قيوده، تلتفت النفس إلى تنوعه وتقسيمه، بخلاف ما إذا كان ضمناً فإنه ربما يغفل عنه، وأن يكون مرجع الضمير في [فَاكْتُبُوهُ] مصرحاً به<sup>(cl vi i)</sup>)).



### الخاتمة

وفي الختام يمكن تلخيص أهم النتائج التي توصل إليها البحث في الآتي:

1. إن اسم المفسر هو (يوسف بن خضر)، واشتهر بلقب الأصم، ولد في قرية (بريسوى) التابعة لمدينة (سردشت) في كردستان إيران، كان ذا ثقافة واسعة، إذ خلف آثاراً علمية قيمة في مختلف العلوم الإسلامية، من التفسير، والفقه، وعلم الكلام، والنحو، والمنطق.
  2. اسم تفسيره هو (منقول التفاسير)، وقد اعتمد في تفسيره هذا على مصادر كثيرة، إلا أنه اعتمد بصورة كبيرة على الكشاف، وتفسير البياضوي، وتفسير البغوي، ولم يكن في نقوله عن هذه المصادر كحاطب ليل، بل كان يناقش أقوال مؤلفيها، ويردّ ما لا يرتضيه منها.
  3. إن منهج يوسف الأصم في تفسيره يقوم على الجمع بين التفسير بالمأثور، والتفسير بالرأى الجائز، وهو المنهج الذي عدّه العلماء من أرفع أصناف التفسير.
  4. أولى يوسف الأصم عناية كبيرة بالتحقيقات اللغوية في تفسيره، إذ نراه يرجع المفردات اللغوية الغريبة إلى أصولها، ويبيّن أوزانها، ويحاول أن يربط بين المعنى الأصلي للكلمة وبين المعنى المستعمل في القرآن، وهو في بعض الأحيان يبيّن الفروق الدقيقة بين الكلمات التي غدت من المترادفات، ويستشهد بالآيات والقراءات القرآنية وبالسنة وأقوال الصحابة والتابعين على اللغة، كما أشار المفسر في تفسيره إلى الاشتراك اللغوي والأضداد وغيرها من المباحث اللغوية.
  5. عني الأصم بالقضايا النحوية في تفسيره، إذ يفسر الآية بوجه متعددة بناءً على اختلاف إعرابها، ويورد أحياناً أكثر من وجه في إعراب الآية بناءً على الاختلاف في أوجه الإعراب، مرجحاً بعض الأوجه على بعض، وقد يوضح الإعراب بالتمثيل إذا لزم الأمر، ويعرض لآراء أئمة النحو وأقوالهم لتأكيد صحة ما يشير إليه من الإعراب، كما يجيب عن الإشكالات التي قد ترد في بعض التراكيب، وهو في الغالب يوجه القراءات نحويّاً، ويستشهد على المسائل النحوية بآيات قرآنية.
  6. عالج يوسف الأصم طائفة من المسائل الصرفية في تفسيره، منها بيانه لصيغ الكلمات وأوزانها والتغييرات الحاصلة عليها من حذف وإعلال وإدغام، وهو يوجه أحياناً القراءات القرآنية في ضوء القواعد الصرفية، ويستند على القوانين الصرفية في ترجيح بعض القراءات على بعض، وقد يعترض على بعض الاشتقاقات مستنداً في ذلك على القواعد اللغوية.
  7. كانت شخصية يوسف الأصم حاضرة في تفسيره، إذ يقف على الأقوال موقف الناقد البصير، وقديخالف كبار المفسرين أمثال الزمخشري، والبيضاوي، والرازي بأسلوب علمي رصين بعيد عن التعصب والتجريح.
- وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين، وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

مصاءر البءء ومراءعه

- 1 - ابن الأنبارف، أبو البركاء عبء الرءمن (1390هـ- 1970م). "البباف فف غربب إءراب القرآن". ءءقق: ء. طه عبء الءمفء طه، مراءعة: مصطفف السقا، ءار المصرة العامة للءالف والنشر، المكءبة العربفة.
- 2 - ابن البزرف، مءمء بن مءمء ءمشقف. (1345). "النشر فف القراءاء العشر"، عفف بءصءفه وطبعه : مءمء أءمء ءهان، مطبعة ءءوففق، ءمشق، سورفا.
- 3 - ابن بئف، أبو الفءء عءمان (1406هـ- 1986م). "المءءسب فف ءبففن وءوه شواء القراءاء والافضاح عنها". ءءقق: علف النبءف ناصف والءكءور عبءالفءاء إسماعل شلبف، ط2، ءار سزكفن.
- 4 - ابن ءنبل، أءمء. (1421هـ- 2001م). "مسءء أءمء بن ءنبل"، إءءاء: إبراهيم الزفبق وآءرون، ط1، مؤسسه الرسالة.
- 5 - ابن ءالوفه. (1934م). "مءءصر فف شواء القرآن من ءئاب البءفع"، عفف بنشره برءشءراسر، ءار الءجرة.
- 6 - ابن عقفل، بهاء الءفن عبءالله العقفلف الهمءائف المصرة، "شرح ألففة ابن مالك المسمف (منهء السالك إلى ألففة ابن مالك)": ءار إءفاء ءراء العربف، ببورء- لبنان.
- 7 - ابن مءاهء أبو بكر، اءمء بن موسف (1400م)، "السبعة فف القراءاء": ءءقق: ء. شوقف ضفف، ط2، ءار المعارف ، القاهرة.
- 8 - ابن منظور، مءمء بن مكرم بن منظور الأفرفقف المصرة (1413هـ- 1993م). "لسان العرب"، ط3، مؤسسه ءارفء العربف، ءار إءفاء ءراء العربف، ببورء- لبنان.
- 9 - أبو بءعفر أءمء بن مءمء بن إسماعل النءاس (1409هـ- 1988م). "إءراب القرآن". ءءقق: زهفر غازف زاهء، ط 3، مكءبة النهضة العربفة، ببورء، عالم الكءب.
- 10 - الأشموئف، أبو الءسن علف بن مءمء (1970م). "شرح ألففة ابن مالك". ط3، مكءبة النهضة المصرة، ءار الإءءاء العربف للءباعة.
- 11 - لأصفهانف، الراب (1996). "مفرءاء ألفاظ القرآن". ءءقق: صفوان عءنان ءاووءف، ط1، ءار العلم، ءمشق، ءار الشامفة، ببورء.
- 12 - أمففان، مءمء أمفف (1381هـ)، "بءه ءءى كورءسان (بئة كرءسان)"، ط1، مطبعة مءارء، طهران.
- 13 - الأنبارف، كمال الءفن أبو البركاء عبءالرءمن بن مءمء بن أبو سعفء (1380هـ- 1963م). "الإنصاف فف مسائل الءلاف ببفف النءوففف البصرففف والكوفففف". ط4، المكءبة ءءارفة، مصر.
- 14 - الأنءلسف، أبو ظاهر إسماعل بن ءلف المقرئ الأنصارف (1405هـ- 1985م). "العنوان فف القراءاء السبع". ءءقق: زهفر غازف زاهء، والءكءور ءلفل العطففة، ط1، عالم الكءب.
- 15 - الأنصارف، بءمال الءفن عبء الله بن فوسف بن هاشم (1319هـ- 1999م). "مفنف اللففب عن ءبب الأءارب". ءءقق وءعلق : بركاء فوسف هبوء، ط1، ءار الأرقم، ببورء لبنان.
- 16 - البابائف، إسماعل باشا بن مءمء أمفف بن مفر سلفف (1982م). "إفصاح المكئون فف الءفل على ءشف الظنون". ءار أءفاء ءراء العربف، ببورء- لبنان.

- 17 لبابانى، إسماعفل باشا بن محمد أمفن بن مفر سلفم ، (1955). "هءفة العارففن بأسماء المؤلففن وآثار المصنففن". ءار إءفاء التراث العربف، بفروء- لبنان.
- 18 البءلسف، الأمفر شرف ءان (1372هـ- 1952م). "شرفنامه فف ءارفء ءول والإماراء الكردفة ". نقله إلى العربفة وعلق علفه: جمفل بنءف روزبه فانى، مطبعة النءاء، بفءاء.
- 19 -بروكلمان، كارل، (1979م) "ءارفء الشعوب الإسلامفة"، نقله إلى العربفة: أمفن فارس ومنفر البعلبكى، ط2، ءار العلم للملاففن، بفروء.
- 20 البغوفى، أبو محمد ءسفن بن مسعود الفراء، (1420هـ- 2000م). "معالم ءنزل ". ءءقف: عبء الرزاق المهءف، ط 1، ءار إءفاء التراث العربف، بفروء- لبنان.
- 21 بن ءالوفة، أبو عبءالله ءسفن بن أءمء، "ءءة فف القراءاء السبع". ءءقف وشرح: ء. عبءالعال سالم مكرم، ءار الشروق، بفروء- لبنان.
- 22 البفضاوفى، القاضف ناصر ءفن، "أنوار ءنزل وأسرار ءأوفل". ءار ءفل، مؤسفة شعبان للنشر وءنوزفء، بفروء.
- 23 البفهقى، ءافظ أبو بكر أءمء بن ءسفن (1410هـ- 1990م). "شعب الإفمان". ءءقف: أبو هاءر محمد السعفء بن بسفونف زغلول، ط1، ءار الكءب العلمفة، بفروء- لبنان.
- 24 البءزرفى، محمد بن محمد بن عف بن عف بن فوسف (1204هـ- 1983م)، "ءبفر ءفسفر فف قراءاء الأءمة العشرة ". ط1، ءار الكءب العلمفة، بفروء- لبنان.
- 25 البءهورف، إسماعفل بن ءماء (1399هـ- 1979م). "الصءاء (ءاء اللغة وصءاء العربفة)". ءءقف: أءمء عبء الغفور عطار، ط2، ءار الملاففن، بفروء- لبنان.
- 26 البءام، أبو عبء الله محمد بن عبء الله النفسابورف. (1411هـ- 1990م). "المسءءرك على الصءفءفن". ءءقف: مصطفف عبء القاءر عطا، ط1، ءار الكءب العلمفة، بفروء- لبنان.
- 27 البءنفف، ءاء ءفن (1401هـ- 1983م)، "ءر اللقفء من البءر المءفط". ط2، ءار الفءر.
- 28 البءمشقف، ءفرءفن بن مءموء الزركلف (1389هـ، 1969م). "الأعلام، قاموس ءراءم لاشهر الرءال والنساء من العرب والمسءعربفن والمسءءشرقفن". ط3، بفروء.
- 29 البرازف، محمد فءر ءفن بن ضفاءءفن عمر. "مفاففء الغفب". ط2، ءار الكءب العلمفة، طهران.
- 30 البءءاء، أبو إسءاق إبراهيم السرف. (2004). "معانف القرآن وإعرابه ". شرح وءءقف: ء. عبء البفل عبءة شلبف، ءرء أءاءفءه: الأستاذ عفى ءمال ءفن محمد، ءار ءءفء، القاهرة.
- 31 البءرزقانى، محمد عبء العظفم. "مناهل العرفان فف علوم القرآن". ءار إءفاء التراث العربف، ط2، بفروء- لبنان.
- 32 زكف، محمد أمفن م 1961م "ءلاصة ءارفء الكرد وكردستان". ءرءمة: محمد عفى، مطبعة بفءاء.
- 33 زكف، محمد أمفن. (1366هـ- 1947م). "مشاهفر الكرد وكردستان فف العهد الإسلامف". نقلءه إلى العربفة الآءسة كرفمءه، راءعه وأضاف إلفه ونقءه: محمد عفى عونف.
- 34 البزمءشرفى، "الكشاف عن ءقائق ءوامض ءنزل وعفون الأقاوفل فف ءوه ءأوفل"، ءار المعرفة، بفروء- لبنان.
- 35 مسءففن هفمسلف لونكرفك (1985م). "أربعة قرون من ءارفء العراق ءءفء". ءعرب: ءعفر ءففاء، ط 1.

- 36 السجسءانف، أبو ءاوء سلفمان بن الأشءء "سنن أبو ءاوء"، حكم على أءاءفءه وآءاره وعلق علفه : الشفء ناصر ءفن الألبانف، ط1، مكءبة المعارف، الرباض.
- 37 السنءاوف، الملا لفلل فرزند الكرءف. "قفف النظفف على شرح تصرفف الملا على". إءءاء وءقفم : سعءف أءمء وكمال باءروزه، ط1، مطبعة ولفعصر ءرو فءفنف، أشنا.
- 38 سفبوفه، أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر. "الءناب". ءقفق: عبء السلام محمد هارون، مطبعة عالم الكءب، بفروء.
- 39 السببوفف، ءلال ءفن عبء الرءمن بن أبو بكر 1421هـ- 2001م "ءر المنءور فف ءفففر بالمأءور". صءه وءرء أءاءفءه: الشفء نءءء نجفب، ط1، ءار إءفاء ءرءاء العربف، بفروء- لبنان.
- 40 السوءكانف، محمد بن على بن محمد (1418هـ- 1997م). "فءء القءفر ءامع بفن فنف الروافة وءرافة فف علم ءفففر". ءقفق: ء. عبء الرءمن عمفرة، ط2، ءار الوفاء المنصورة.
- 41 ءالء عبء القاءر. (1424هـ 2003م). "العقاء والأءفان". ءار المعرفة، بفروء.
- 42 الصءعانف، أبو بكر عبء الرزاء بن همام بن نافع. (1421هـ- 2000م). "المصنف". ءقفق: نصر ءفن الأزهرف، ط1، ءار الكءب العلمفة، بفروء- لبنان.
- 43 الطبرف، أبو ءعفر محمد بن ءرفر، "ءامع البفان عن ءأوفل آف القرآن". ضبط وءعلق: محمود شاكرا، ءار إءفاء ءرءاء العربف، بفروء- لبنان.
- 44 العزافوف، عباس (1369هـ- 1949م)، "ءارفء العراق بفن اءءلالفن"، طبع شركة ءءارة والطباعة المءءوءة.
- 45 الفرناطف، أبو ءفان أبو محمد بن فوسف الأءلسف (1401هـ- 1983م). "البءر المءفط". ط2، ءار الفكر.
- 46 الفراء، أبو زكرفا فءفف بن زفاء. "معافف القرآن". ءقفق: محمد على النءار، ط1، مطبعة قم، طهران.
- 47 الففروز أباءف، مءء ءفن محمد بن فءقوب (1420هـ- 2000م). "القاموس المءفط". إءءاء وءقفم : محمد عبء الرءمن المرءشلف، مؤسسه ءارفء العربف، ط2، ءار إءفاء ءرءاء العربف، بفروء- لبنان.
- 48 القاضف، عبءالفءاء. (1424هـ- 2004م). "البءور الزاهرة فف القراءء العشر ءءواترة عن طرفق الشاطبفة وءرءة". ط1، ءار السلام، القاهرة.
- 49 الفرءافف، محمد على (1974م). "الشفء عبء الله ءربانف من ءلال مءءوفاء مكءبءه"، مجلة (المءمع العلمف الكرءف)، بفءاء، مءء: 2، العءء: 2.
- 50 الفرطرف، أبو عبء الله محمد بن أءمء الأنصارف 1420هـ- 2000م، "ءامع لأءام القرآن". ءقفق : سالم مصطفف البءرف، منشاءء محمد على ببضون، ط1، ءار الكءب العلمفة، بفروء- لبنان.
- 51 الفزلءف، محمد 1358هـ- 1938م، "ءءرفف بمساجء السلفمانفة ومءارسها ءفنفة". مطبعة النءاء، بفءاء.
- 52 ءءالة، عمر رضا. (1414هـ- 1993م). "معءم المؤلففن"، ط1، مؤسسه الرسالة.
- 53 الكرءف، فوسف الأصم، "منقول ءفففر". نسخ مءءوطة مءفوظة فف المرءز الوطنف للمءءوفاء ببفءاء ءء أرقام : (22447) و(2432) و(22201)، ونسخة مءفوظة فف المكءبة المرءزفة لءامعة صلاح ءفن فف أربفل ءء رقم (299)، ونسخة أءرى مءفوظة فف مكءبة مءرسة ملا فائز ءفنفة فف أربفل.
- 54 مءاء، عبء المنعم (1972م)، "ءارفء ءءارة الإسلامفة فف العصور الوسطف"، ط1، مكءبة انءلو المصرفة.

- 55 المحامي، محمد قريديك (1977م)، " تاريخ الدولة العلية العثمانية"، مطبعة دار الجيل.
- 56 المحبي، محمد أمين بن فضل الله " خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادي عشر".
- 57 محيي الدين الدرويش (1417هـ- 1996م). " إعراب القرآن الكريم وبيانه " . ط5، اليمامة للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق، بيروت، دار ابن كثير، دمشق، بيروت، دار الإرشاد للشؤون الجامعية، حمص، سورية.
- 58 المدرس، الشيخ عبد الكريم (1983م). "علماؤنا في خدمة العلم والدين". ط1، مطبعة المكتبة الوطنية.
- 59 مصطفى، محمد صابر. (1998). " يوسف الأصم الكردي حياته وآثاره " مجلة (زانكو)، العدد الخاص بوقائع المؤتمر العلمي الثالث- الدراسات الإنسانية- لجامعة صلاح الدين- أربيل-العراق.
- 60 معجم القراءات القرآنية. (1408هـ - 1988م). ترتيب: د. أحمد مختار عمر، و د. عبد العال سالم مكرم، ط 2، مطبوعات جامعة الكويت.
- 61 النسائي، أبو عبد الرحمن أحمد بن شعيب، "سنن النسائي الكبرى " .حكم على أحاديثه وآثاره وعلق عليه : الشيخ ناصر الدين الألباني، ط1، مكتبة المعارف، الرياض.
- 62 نقره كار السيد عبدالله بن محمد الحسيني. " شرح شافية ابن حاجب ". مكتبة الراشد، سنج.
- 63 نور الدين عبد الرحمن الجامي. " الفوائد الضيائية: ". مطبعة أحمدى، طهران.

(i) ينظر : لمحات إجتماعية : 47-45/1، و أربعة قرون : 19 وما بعدها، وخلاصة تاريخ الكرد وكردستان : 182-196، وتاريخ الدولة العلية العثمانية : 73 وما بعدها.

(iii) ينظر : تاريخ الشعوب الإسلامية: 450 وما بعدها، وتاريخ الدولة العثمانية: 49/2، وتاريخ الحضارة الإسلامية: 151-153.

(iv) ينظر: مشاهير الكرد: 227/، وخلاصة الأثر: 509/4، وعلماؤنا في خدمة العلم والدين: 631.

(v) ينظر: خلاصة الأثر : 905/4، وهدية العارفين : 565/2 وايضاح المكنون : 584/2 ومعجم المؤلفين : 329/13، ومشاهير الكرد : 227/2، والتعريف بمساجد السليمانية : 17، وعلماؤنا في خدمة العلم والدين 632.

(vi) ينظر: علماؤنا في خدمة العلم والدين: 632 - 633، ويوسف الأصم الكردي حياته وآثاره: 191، والتعريف بمساجد السليمانية: 17.

(vii) التعريف بمساجد السليمانية: 17.

(viii) الشيخ عبدالله الخرياني: 243.

(ix) خلاصة الأثر : 509/4.

(x) حاشية يوسف الأصم على عصام: الورقة الأولى.

(xi) بهشتى كوردستان: 222.

(xii) ينظر : الاعلام: 8 / 251، ويوسف الأصم الكردي حياته وآثاره: 191 - 192.

(xiii) ينظر : علماؤنا في خدمة العلم والدين: 632، والتعريف بمساجد السليمانية: 17.

(xiv) ينظر . . خلاصة الأثر : 509/4، والتعريف بمساجد السليمانية : 17، ومشاهير الكرد : 227/2، وهدية العرفين : 565/2، ومعجم المؤلفين : 13 / 632، وعلماؤنا في خدمة العلم والدين: 632، ويوسف الأصم الكردي حياته وآثاره: 194.

(xv) ينظر : بهشتى كوردستان: 221 - 222.

(xvi) ينظر : علماؤنا في خدمة العلم والدين: 631، والشيخ عبد الله الخرياني من خلال مخطوطات مكتبته: 243.

- (xvii) ينظر : خلاصة الأثر: 4/ 509، وهديّة العارفين: 2/ 565، وإيضاح المكنون: 2/ 584، ومعجم المؤلفين: 13/ 329، والأعلام: 8/ 251.
- (xviii) ينظر : منقول التفسير: 2.
- (xix) للاطلاع على منهجه بصورة مفصلة، ينظر : منج يوسف الأصم الكردي في تفسيره: 55- 158.
- (xx) سورة مريم، الآية: 26.
- (xxi) منقول التفسير: 41، وينظر : مفردات ألفاظ القرآن: 662، والقاموس المحيط: 1/ 642.
- (xxii) سورة مريم، الآية: 83.
- (xxiii) منقول التفسير: 35، وينظر : الكشف: 2/ 423.
- (xxiv) سورة مريم، الآية: 98.
- (xxv) منقول التفسير: 55، وينظر : الكشف: 2/ 426، والجامع لأحكام القرآن: 11/ 109.
- (xxvi) سورة مريم، الآيتان: 81-82.
- (xxvii) أخرجه أبو داود في سننه : 79 كتاب الديات، باب أيقاد المسلم بالكافر، رقم الحديث (4530) والنسائي في سننه : 725، كتاب: القسامة، باب : سقوط القود من المسلم للكافر، رقم الحديث (4746)، ورواه أحمد في المسند: 25/ 285 برقم (991)، وأخرجه الحاكم في المستدرک: 2/ 153 برقم (623).
- (xxviii) منقول التفسير: 53، وينظر : الصحاح: 2/ 500، والكشاف: 2/ 423.
- (xxix) سورة مريم، الآية: 23.
- (xxx) منقول التفسير: 40، وينظر : معاني القرآن للفراء: 2/ 164، ومفردات ألفاظ القرآن: 212.
- (xxxi) سورة طه، الآية: 21.
- (xxxii) منقول التفسير: 58-59، وينظر : الكشف: 2/ 431، وإعراب القرآن الكريم وبيانه: 6/ 175.
- (xxxiii) سورة مريم، الآية: 59.
- (xxxiv) منقول التفسير: 47، وينظر : معاني القرآن للفراء: 2/ 170، والصحاح: 2/ 551.
- (xxxv) سورة الحج، الآية: 36.
- (xxxvi) منقول التفسير: 110، وينظر:الكشاف: 3/ 34، ولسان العرب: 11/ 321، مادة(قنع).
- (xxxvii) سورة طه، الآية: 86.
- (xxxviii) منقول التفسير: 67، والحديث أخرجه عبد الرزاق في مصنفه: 3/ 401 برقم (6811).
- (xxxix) سورة طه، الآية: 15.
- (xl) ينظر : مختصر في شواذ القرآن: 87، والمحتسب: 2/ 47.
- (xli) سورة القمر، الآية: 1.
- (xlii) منقول التفسير: 57، وينظر : معالم التنزيل: 3/ 258، والجامع لأحكام القرآن: 11/ 123، وفتح القدير: 3/ 494.
- (xliii) سورة فاطر، الآية: 1.
- (xliv) منقول التفسير: 298، والأثر أخرجه البيهقي في شعب الإيمان: 2/ 228، كتاب: في طلب العلم، رقم الحديث (1682).
- (xlv) سورة مريم، الآية: 23.
- (xlvi) سورة الصافات، الآية: 107.
- (xlvii) منقول التفسير: 40، وينظر: السبعة: 1/ 408، وتحبير التيسير: 141، والكشاف: 2/ 408.
- (xlviii) سورة طه، الآية: 61.
- (xlix) منقول التفسير: 64، وينظر : الصحاح: 1/ 252، مادة(سحت)، والنشر: 1/ 307.
- (l) سورة مريم، الآية: 79.
- (li) سورة ق، الآية: 18.

- (lii) صدر بيت لزانة بن صعصعة النعسي، وعجزه: ولم تجدي من أن تقري بها بدا. ينظر: شرح شذور الذهب: 440 ومغني اللبيب: 52 / 1، والكشاف: 422 / 2.
- (liii) منقول التفاسير: 52.
- (liv) سورة مريم، الآية: 56.
- (lv) منقول التفاسير: 46، وينظر: الكشاف: 414 / 2.
- (lvi) سورة طه، الآية: 95.
- (lvii) منقول التفاسير: 68، ويقارن بالصاح: 121 / 1، مادة(خطب).
- (lviii) سورة يس، الآية: 1.
- (lix) ينظر: جامع البيان: 175/22، والدر المنثور: 38/7.
- (lx) منقول التفاسير: 308.
- (lxi) سورة ص، الآية: 3.
- (lxii) منقول التفاسير: 340، وينظر: معاني القرآن للفراء: 398-397/2. ومغني اللبيب: 376-375/1.
- (lxiii) سورة مريم، الآية: 30.
- (lxiv) منقول التفاسير: 42.
- (lxv) سورة مريم، الآيات: 41-42.
- (lxvi) سورة الصافات، الآية: 37.
- (lxvii) سورة الشعراء، الآية: 69.
- (lxviii) منقول التفاسير: 43، وينظر: الكشاف: 411 / 2، والدر اللقيط: 193 / 6، وإعراب القرآن الكريم وبيانه: 106 / 6.
- (lxix) سورة الأنبياء، الآية: 31.
- (lxx) سورة الحديد، الآية: 29.
- (lxxi) منقول التفاسير: 87، وينظر: مغني اللبيب: 368/1، والكشاف: 10/03.
- (lxxii) سورة طه، الآية: 109.
- (lxxiii) منقول التفاسير: 70، وينظر: الكشاف: 447 / 2، ومفاتيح الغيب: 118 / 22، إعراب القرآن الكريم وبيانه: 249 / 6.
- (lxxiv) سورة مريم، الآية: 68.
- (lxxv) منقول التفاسير: 49، وينظر: الجامع لأحكام القرآن: 88 / 11. ومعاني القرآن وإعرابه: 267 / 3،
- (lxxvi) سورة مريم، الآية: 69.
- (lxxvii) سورة مريم، الآية: 50.
- (lxxviii) منقول التفاسير: 50، وينظر: كتاب سيبويه: 420 - 421 / 1، وإعراب القرآن للنحاس: 24 / 3، ومغني اللبيب: 61 / 2.
- (lxxix) سورة الأحزاب، الآية: 50.
- (lxxx) منقول التفاسير: 280.
- (lxxxi) سورة الأنبياء، الآية: 92.
- (lxxxii) منقول التفاسير: 99، وينظر: إعراب القرآن الكريم وبيانه: 359/6.
- (lxxxiii) سورة مريم، الآية: 66.
- (lxxxiv) منقول التفاسير: 50، وينظر: الكشاف: 417 / 2، وقطف النظيف: 49، والفوائد الضيائية: 108.
- (lxxxv) سورة طه، الآيات: 100-101.
- (lxxxvi) سورة ص، الآية: 44.
- (lxxxvii) سورة يوسف، الآية: 23.

- (lxxxviii) منقول التفاسير: 69، وينظر: معاني القرآن وإعرايه: 3/ 306.
- (lxxxix) سورة طه، الآيتان: 4- 5.
- (xc) منقول التفاسير: 55. وينظر: مختصر في شواذ القرآن: 87.
- (xci) سورة طه، الآيتان: 22-23.
- (xcii) منقول التفاسير: 59. والأثر المروي عن ابن عباس أخرجه البغوي في معالم التنزيل: 260/3، وذكره القرطبي في الجامع لأحكام القرآن: 128/11.
- (xciii) سورة يس، الآية: 34.
- (xciv) منقول التفاسير: 313.
- (xcv) ينظر: مغني اللبيب: 462/1-465، وشرح ابن عقيل: 16/2-17.
- (xcvi) سورة طه، الآية: 97.
- (xcvii) ينظر: مختصر في شواذ القرآن: 89، والبحر المحيط: 6/ 276.
- (xcviii) ينظر: النشر (1/ 309)، ومعجم القراءات القرآنية: 4/ 110.
- (xcix) ينظر: مختصر في شواذ القرآن: 89.
- (c) منقول التفاسير: 69، وينظر: قطف التنظيف: 93، والصاحح: 2/ 446، مادة (حرق).
- (ci) سورة الأنبياء، الآية: 90.
- (cii) منقول التفاسير: 98.
- (ciii) سورة الروم، الآية: 39.
- (civ) منقول التفاسير: 250، وينظر: الكشف: 3/ 205.
- (cv) سورة الكهف، الآية: 2.
- (cvi) منقول التفاسير: 1.
- (cvii) سورة القصص، الآية: 71.
- (cviii) منقول التفاسير: 225. وينظر: الكشف: 3/ 177.
- (cix) سورة النمل، الآية: 49.
- (cx) منقول التفاسير: 203، وينظر: السبعة: 1/ 483.
- (cxi) سورة مريم، الآية: 90.
- (cxii) منقول التفاسير: 54. وينظر: النشر: 1/ 306، والبذور الزاهرة: 289.
- (cxiii) سورة الروم، الآية: 47.
- (cxiv) منقول التفاسير: 251.
- (cxv) سورة الكهف، الآية: 38.
- (cxvi) ينظر: السبعة: 1/ 391.
- (cxvii) سورة العلق، الآية: 1.
- (cxviii) منقول التفاسير: 18. وينظر: الكشف: 2/ 390-391.
- (cxix) سورة آل عمران، الآية: 178.
- (cxx) منقول التفاسير: 329، وما ذكره المفسر هو قول الجمهور، وهو الراجح، لأن رسم المصاحف العثمانية ظفر بأمر، كل واحد منها يجعله جديرا بالتقدير، ووجوب الإتيان، تلك الأمور هي: إقرار الرسول (p) عليه، وإجماع الصحابة- وكانوا أكثر من اثني عشر ألف صحابي- عليه، ثم إجماع الأمة عليه بعد ذلك، في عهد التابعين والأئمة المجتهدين. ينظر: مناهل العرفان: 1/ 378.
- (cxxi) سورة القصص، الآية: 76.



- (cxxii) منقول التفسير: 226. ويقارن بمفاتيح الغيب: 14/25.
- (cxxiii) المصدر السابق: 227.
- (cxxiv) سورة الأنبياء، الآية: 56.
- (cxxv) منقول التفسير: 91.
- (cxxvi) سورة الكهف، الآيات: 79-82.
- (cxxvii) منقول التفسير: 30، ويقارن بأنوار التنزيل: 234/3.
- (cxxviii) سورة المؤمنون، الآية: 68.
- (cxxix) منقول التفسير: 127.
- (cxxx) سورة غافر، الآية: 35.
- (cxxxi) منقول التفسير: 376.
- (cxxxii) سورة الشعراء، الآية: 208.
- (cxxxiii) منقول التفسير: 178.
- (cxxxiv) سورة الأحزاب، الآية: 21.
- (cxxxv) منقول التفسير: 272.
- (cxxxvi) سورة المؤمنون، الآية: 72.
- (cxxxvii) سورة المؤمنون، الآية: 70.
- (cxxxviii) منقول التفسير: 127.
- (cxxxix) سورة الروم، الآية: 25.
- (cxl) سورة الزمر، الآية: 68.
- (cxli) منقول التفسير: 247، ويقارن بالكشاف: 357/3، وأنوار التنزيل: 145/4.
- (cxlii) سورة النور، الآية: 33.
- (cxliii) سورة البقرة، الآية: 180.
- (cxliv) منقول التفسير: 143.
- (cxlv) سورة البقرة، الآية: 228.
- (cxlvi) ينظر: سيد عبد الله، شرح الشافية: 80، ولسان العرب: 80/11.
- (cxlvii) منقول التفسير: 197.
- (cxlviii) سورة النساء، الآية: 95.
- (cxlix) سورة القمر، الآية: 12.
- (cl) منقول التفسير: 398، ويقارن بالكشاف: 292/1، وأنوار التنزيل: 110/2.
- (cli) سورة النساء، الآية: 95.
- (clii) منقول التفسير: 398.
- (cliii) سورة هود، الآية: 45.
- (cliv) سورة مريم، الآيتان: 3-.
- (clv) منقول التفسير: 189، ويقارن بالكشاف: 218/2، وأنوار التنزيل: 110/3.
- (clvi) سورة البقرة، الآية: 282.
- (clvii) منقول التفسير: 239، ويقارن بالصاح: 1707/5، والكشاف: 167/1، وأنوار التنزيل: 269/1.

### پوخته

ئهم توؤزىنه وهىه تىشك دهخاته سهر ژىانى راههكارى قورئانى پىروؤز (يوسف الأصف الكوردى)، كه خه لكى كوردستانى ئىرانه و، رؤشنبرىه كى گشتى ههيه، له زانسته جىا جىاكانى وهكو بىروباوهرى ئىسلامى و، تهفسىرو، زمانى عه ره بى و، لؤجىك . له م توؤزىنه وهىدا، باسى مئتؤدى ئهم زانابه م ان كرووه له كئىبه كهىدا ( منقول التفاسىر)، به تاىبه تى، گرنگى دانى به لىكولىنه وه زمانه وانىبه كان له كئىبه كهىدا.

### Abstract:

This research high lights on the life of commentator of the Noble Quran, named (Yousf Al-asamm Al-kurdi). He is from Kurdistan of Iran and has a general knowledge, in a variety of sciences such as interpretation of the noble Quran, Arabic language, Islamic faith & Logic. In this paper, we have illustrated his method in his famous book (Manqul Al-tafaseer), particularly, the field of language investigations.